

Ce système de prise de ris rapide facilite les manœuvres de réduction de voile. Il réduit la friction au passage des œillets. Avec un jeu de renvoi de poulies dans la bôme, vous pourrez prendre un ris directement du cockpit.



This automatic reefing system is the ideal solution for reducing sails easily and avoiding friction on grommets. Combined with a set of deck blocks in the boom, you can directly take in reefs from the cockpit.

## Avantages du Quick-Reef:

- Installation sur 2 œillets existants Rutgerson (Ø 25 et 35 mm)
- Utilisation d'un seul bout renvoyé au cockpit (avec jeu de poulies dans ou sur la bôme)
- Elimination de la friction sur l'œillet et usure moindre du bout
- Facilité d'installation : juste une vis et un écrou (fournis)
- Optimisation de l'aérodynamisme de la voile : elle reste bien centrée sur la bôme.

## Quick-Reef's multiple benefits :

- Installation on 2 existing Rutgerson grommets (Ø 25 and 35 mm)
- Only one sheet to cockpit (using blocks in or on the boom)
- Minimises friction on grommet and rope wear
- Easy installation : only one screw, one nut (supplied)
- Optimises the sail aerodynamics performance : the sail is correctly centered on the boom.



mm

	<b>105737</b> <b>104648</b>	Par deux / by two A l'unité / per unit	Prise de ris pour œillet Rutgerson de Ø 25 mm, Ø axe 5 mm Reefing system for Rutgerson Ø 25 mm grommet, axle Ø 5 mm	8 maxi
	<b>105738</b> <b>104647</b>	Par deux / by two A l'unité / per unit	Prise de ris pour œillet Rutgerson de Ø 35 mm, Ø axe 6 mm Reefing system for Rutgerson Ø 35 mm grommet, axle Ø 6 mm	12 maxi

## Montage

La visserie est fournie avec le jeu de prise de ris. Le montage est extrêmement simple:

1. Poser les 2 joues de la prise de ris de chaque côté d'un des œillets et le réa à l'intérieur.
2. Placer l'axe dans le réa. Attention, l'axe doit être positionnée vers le bas
3. Visser l'écrou dans la vis pour maintenir l'ensemble. Procéder de même pour le deuxième œillet.



## Mounting

Attaching parts are supplied with the reefing set. Mounting is very easy:

1. Mount both cheeks of the reefing system on each side of a grommet and place the sheave inside.
2. Position the screw in the sheave. Make sure the screw is positioned downwards.
3. Fasten the nut onto the screw to hold the unit. Follow the same procedure with the second grommet.